

Draft Regulation

Professional Code
(chapter C-26)

Notaries

— Professional activities that may be engaged in by persons other than notaries

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), that the Regulation respecting professional activities that may be engaged in by persons other than notaries, adopted by the board of directors of the Chambre des notaires du Québec and appearing below, may be submitted to the Government which may approve it, with or without amendment, on the expiry of 45 days following this publication.

The main purpose of the draft Regulation is to allow persons who serve a professional training period to engage in certain activities reserved for notaries.

The draft Regulation has no impact on enterprises, including small and medium-sized businesses.

Further information may be obtained by contacting Nathalie Provost, notary, Direction des services juridiques, Chambre des notaires du Québec, 600-1801, avenue McGill College, Montréal (Québec) H3A 0A7; telephone: 514 879-1793, extension 5222, or 1 800 263-1793, extension: 5222; fax: 514 879-1923; email: nathalie.provost@cnq.org

Any person wishing to comment on the matter is requested to submit written comments within the 45-day period to the Chair of the Office des professions du Québec, 800, place D'Youville, 10^e étage, Québec (Québec) G1R 5Z3. The comments will be forwarded by the Office to the Minister of Justice and may also be sent to the professional order that adopted the Regulation, the Chambre des notaires du Québec, and to interested persons, departments and bodies.

JEAN PAUL DUTRISAC,
Chair of the Office des professions du Québec

Regulation respecting professional activities that may be engaged in by persons other than notaries

Professional Code
(chapter C-26, s. 93, par. h)

1. A person completing an internship under paragraph 2 of section 2 of the Regulation respecting terms and conditions for the issuance of permits by the Chambre des notaires du Québec, approved by the Office des professions du Québec on (*date*), may, under the supervision and responsibility of a notary authorized for this purpose by the academic institution concerned, engage in any notarial activity that does not fall within the jurisdiction of a public officer.

2. This Regulation comes into force on 1 January 2014.

2653

Draft Regulation

Professional Code
(chapter C-26)

Psychoeducators — Code of ethics

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), that the Code of ethics of psychoeducators, adopted by the board of directors of the Ordre des psychoéducateurs et psychoéducatrices du Québec and appearing below, may be submitted to the Government which may approve it, with or without amendment, on the expiry of 45 days following this publication.

The Regulation replaces the Code of ethics of the members of the Ordre des conseillers et conseillères d'orientation et des psychoéducateurs et psychoéducatrices du Québec (chapter C-26, r. 68), which became applicable to psychoeducators when the Ordre des psychoéducateurs et psychoéducatrices du Québec was created.

The amendments made by the new Regulation mainly update and specify the duties and obligations of psychoeducators towards the client, the public and the profession so as to better protect the public, following the creation of the distinct order.

The draft Regulation has no impact on enterprises, including small and medium-sized businesses.